

XXIV. évfolyam, 12. szám, 2020



# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXIV. évfolyam, 12. szám, 2020**

Megjelenik kéthetente  
2020. szeptember 15.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**

Isépy Anett  
isepy.anett@aki.naik.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.naik.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.naik.hu  
Szente-Orban Csaba

**Kiadó**

NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
<https://aki.naik.hu>  
aki@aki.naik.hu  
<https://pair.aki.gov.hu>

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.naik.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló</b> .....	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> .....	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép.....	4
A görögdinnye piaca.....	7
Európai Unió .....	7
Magyarország .....	7
Magyarországi piaci információk.....	9
Nemzetközi piaci információk.....	16
<b>Borpiaci jelentés</b> .....	<b>17</b>

## Összefoglaló

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 37. héten a hazai 40–47 mm-es gömbparadicsomot 290, a fürtös paradicsom ugyanezen méretét 390 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, ami 8 százalékkal alatta maradt (gömb), illetve megegyezett (fürtös) a 2019. évi azonos heti árukkal. A belföldi csemegeeszőlők közül a Chasselas 280, a Pannónia kincse 350 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a felhozatalba, ami 10, illetve 13 százalékkal felülmúlta az 52 héttel korábbit.

A görögdinnye ára 44 százalékkal 193 forint/kilogrammra emelkedett a 27–37. héten az előző év azonos időszakának átlagárához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország borkülkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2020. január–június között, mennyiségben 56 százalékkal, értékben 35 százalékkal nőtt az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagy-  
bani Piacon a 37. héten a hazai 40–47 mm-es gömbpa-  
radicsomot 290, a fűrtös paradicsom ugyanezen méretét  
390 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, ami 8  
százalékkal alatta maradt (gömb), illetve megegyezett  
(fűrtös) a 2019. évi azonos heti árukkal. A koktélpada-  
ricsom 850 forint/kilogramm termelői ára szintén csök-  
kent az egy évvel korábbival összehasonlítva (–4 száza-  
lék, 15 mm+ méret).

A belpiaci fejes saláta 167, a jégсалáta 268, a Lollo  
Rossa és Bionda saláták pedig 200 forint/darab heti át-  
lagáron szerepeltek a felhozatalban. A fejes saláta ára a  
tavalyi azonos hetivel megegyezett, míg a jégсалáta 9, a  
Lollo saláták pedig 20 százalékkal meghaladták azt. A  
jégсалátából importáru is bővítette a kínálatot: 310 (Spa-  
nyolország) és 325 (Hollandia) forintos darabáron.

A belföldi termesztésből származó 40–70 mm-es vö-  
röshagyma 125, a 70 mm+ méretű 143, míg a lila héjú  
változata 235 forint/kilogramm áron szerepelt a Buda-  
pesti Nagybani Piac vizsgált heti kínálatában, ami az  
előző évi azonos heti árakhoz viszonyítva +19, +14, il-  
letve –6 százalékos árváltozást jelentett. Az ömlesztett

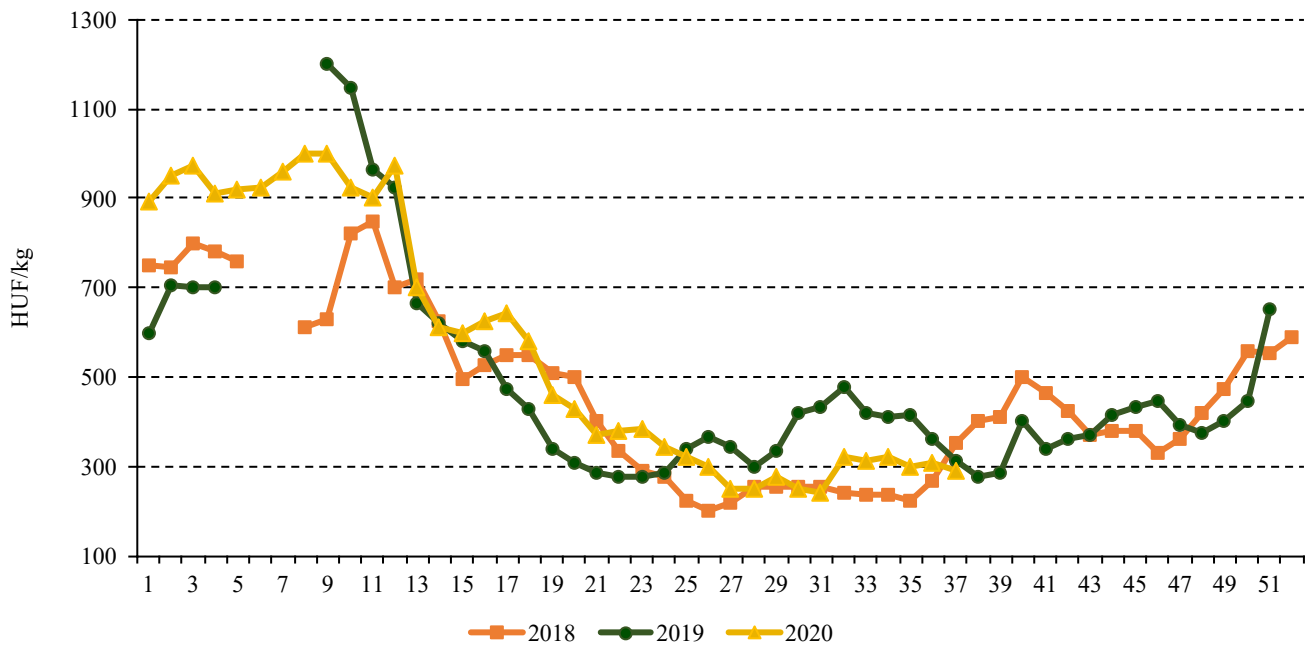
kiszerezésű fokhagyma 900 forint/kilogramm, valamint  
a póréhagyma 190 forint/darab leggyakoribb ára nem  
változott a vizsgált időszakban.

Az idei termésű Vilmoskörte kilogrammonként 600,  
a hazánkban leginkább népszerű Bosc kobak (Alexan-  
der) 510, az augusztus elején érő Clapp kedveltje pedig  
560 forint áron került értékesítésre, a tavalyi azonos heti  
árukkal összehasonlítva a Vilmos 69, a Bosc kobak 28  
százalékkal magasabb áron, míg a Clapp nem szerepelt  
az előző év azonos heti választékában.

A Gala alma megfigyelt heti átlagára 380 forint/ki-  
logramm volt, míg egy éve a nagyobb méretét kínálták  
195 forint/kilogramm átlagáron.

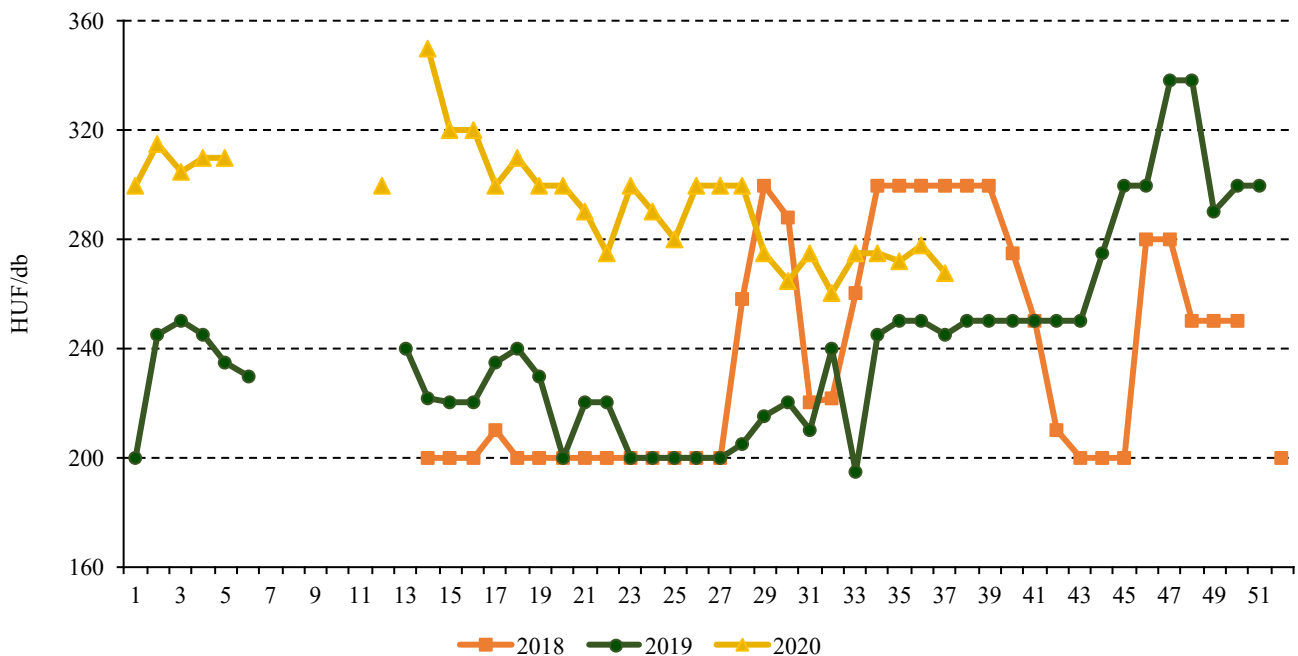
A belföldi csemegeszőlők közül a Chasselas 280, a  
Pannónia kincse 350 forint/kilogramm leggyakoribb  
áron került a felhozatalba, ami 10, illetve 13 százalékkal  
felülmúlta az 52 héttel korábbit. Az Olaszországból  
származó fehér csemegeszőlőt kilogrammonként 583, a  
piros színűt 544 forintért értékesítették (+18 és –9 szá-  
zalék).

1. ábra: A gömbparadicsom (40–47 mm-es) heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2018–2020)



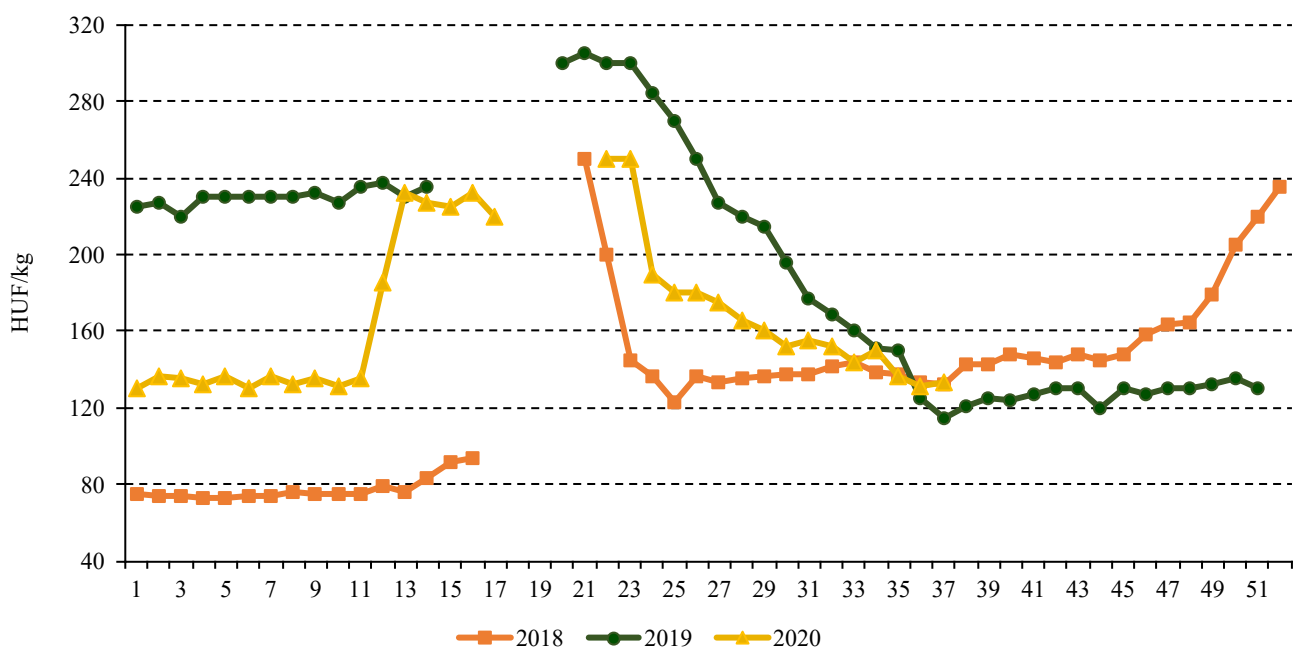
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. ábra: A jégsaláta heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2018–2020)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. ábra: A vöröshagyma heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2018–2020)



Forrás: NAIK AKI PÁÍR

## A görögdinnye piaca

### Európai Unió

Az EU vezető görögdinnye-termesztő tagországai Spanyolország, Görögország, Olaszország és Magyarország. Spanyolországban szakértők szerint 10 százalékkal csökkent a termés, a magszegény és a mini dinynye a meghatározó. A sárga- és a görögdinnye fogyasztásösztönzésére kampányt indítottak, amelyet elsősorban a közösségi médián keresztül hajtottak végre. Az Eurostat adatai szerint Spanyolország 2020 első öt hónapjában 1 százalékkal több, 192,9 ezer tonna görögdinnyét értékesített az unió belső piacán, mint az előző év azonos periódusában.

Görögország 2020 első fél évében 2 százalékkal kevesebb, 114,3 ezer tonna görögdinnyét értékesített az unió belső piacán, mint egy évvel korábban.

A közösség nettó importőr görögdinnyéből. Az unió évente 350-370 ezer tonna görögdinnyét importál a harmadik országokból. Az unió görögdinnye-kivitele a harmadik országok felé 160-170 ezer tonna körül alakult az előző években.

### Magyarország

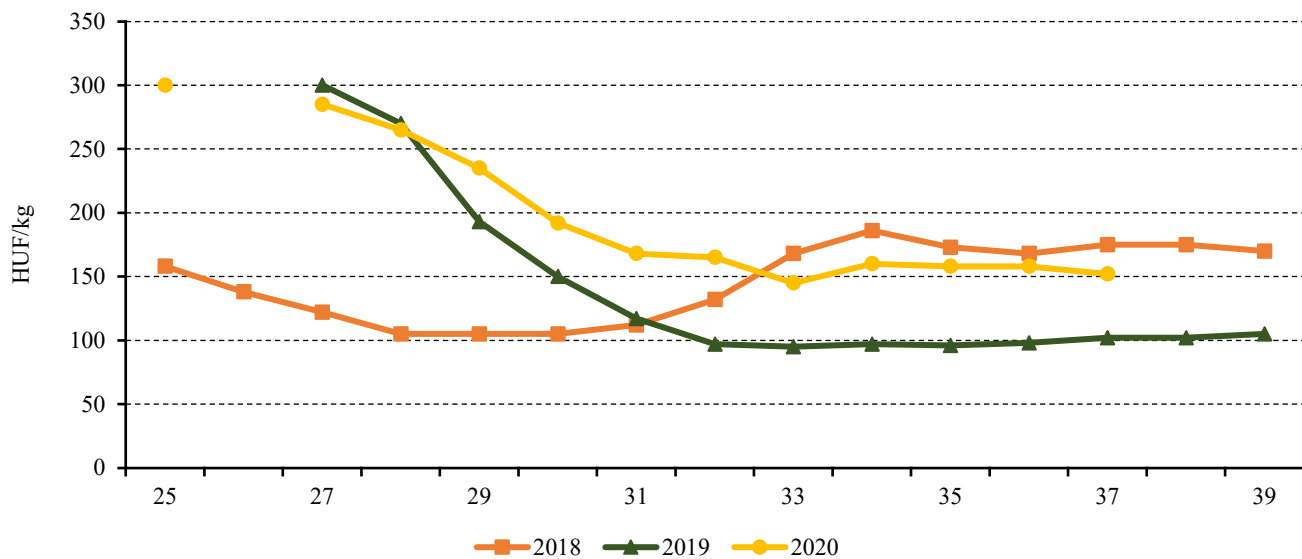
A KSH adatai szerint Magyarországon 5 ezer hektár termőterületről 174,6 ezer tonna görögdinnyét takarítottak be 2019-ben, ami 4,2 ezer tonnával haladta meg az egy évvel korábbi mennyiséget. A szaktárca tájékoztatása szerint az idén a termőterület mintegy 20 százalékkal 4 ezer hektárra csökkent és 160 ezer tonna görögdinnye termett.

A görögdinnye volumenében az egyik legjelentősebb exportzöldségféle, külkereskedelmi egyenlege évek óta pozitív. A KSH adatai szerint Magyarország görögdinnyeimportja 8 százalékkal 13,2 ezer tonnára emelkedett 2020 első fél évében az előző esztendő azonos időszakához képest. A görögdinnye vezető beszállítója az előző évhez hasonlóan Görögország maradt, ahonnan 9 százalékkal több, 4,06 ezer tonna görögdinnye érkezett. Az importőrök sorában Olaszország került a második helyre 2,48 ezer tonnával (2019. január-június: 1,10 ezer tonna). Németországból 5 százalékkal több, 2,08 ezer tonna, Spanyolországból viszont 14 százalékkal kevesebb, 1,03 ezer tonna görögdinnyét szállítottak Magyarországra a megfigyelt időszakban.

Az export elsősorban júliusra és augusztusra koncentrálódik. Szakértők szerint az idei termés jó minőségű, amelynek hatvan százaléka exportra kerül, főként Szlovákiába, Csehországba és Lengyelországba.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a hazai szezon megelőzően a 17. héttől a görögországi, valamint a marokkói és az olaszországi görögdinnye volt jelen a kínálatban. Idén a belföldi görögdinnye két héttel korábban, a 25. héten jelent meg a kínálatban (gömb alakból a csíkos 300 forint/kilogramm áron). A görögdinnye ára 44 százalékkal 193 forint/kilogrammmra emelkedett a 27–37. héten az előző év azonos időszakának átlagárához viszonyítva. A görögországi termék a 33. héten futott ki a kínálatból.

4. ábra: A belföldi görögdinnye heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2018–2020)



Forrás: NAIK AKI PÁIR



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2019. 37. hét	2020. 36. hét	2020. 37. hét	2020. 37. hét/ 2019. 37. hét (százalék)	2020. 37. hét/ 2020. 36. hét (százalék)
Burgonya	Red–Scarlett	–	HUF/kg	135	100	105	77,8	105,0
	Cherie	–	HUF/kg	235	200	200	85,1	100,0
	Nem jelölt	–	HUF/kg	145	120	118	81,0	97,9
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	315	310	290	92,1	93,6
		47–57 mm	HUF/kg	315	310	288	91,3	92,7
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	365	365	355	97,3	97,3
		40–47 mm	HUF/kg	390	400	390	100,0	97,5
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	910	800	830	91,2	103,8
		15 mm+	HUF/kg	890	900	850	95,5	94,4
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	265	290	280	105,7	96,6
		70 mm+	HUF/kg	360	380	420	116,7	110,5
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	510	565	540	105,9	95,6
	Alma	–	HUF/kg	255	390	350	137,3	89,7
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	620	800	740	119,4	92,5
	Cseresznye	–	HUF/kg	350	650	555	158,6	85,4
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	400	440	425	106,3	96,6
Uborka	Kígyó	350–400 g	HUF/kg	–	300	300	–	100,0
		3–6 cm	HUF/kg	400	400	400	100,0	100,0
	Berakó (fürtös)	6–9 cm	HUF/kg	310	350	340	109,7	97,1
		9–14 cm	HUF/kg	230	235	250	108,7	106,4
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	375	325	365	97,3	112,3
	Sárga húsú	–	HUF/kg	325	275	350	107,7	127,3
Görögdinnye	Magvas– Gömb–sötét- zöld	–	HUF/kg	105	160	155	147,6	96,9
	Magvas–Hosz- szú–csíkos	–	HUF/kg	100	155	150	150,0	96,8
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	170	190	180	105,9	94,7
	Cukkini	–	HUF/kg	290	250	225	77,6	90,0
	Patisszon	–	HUF/kg	355	325	315	88,7	96,9
	Laskatök	–	HUF/kg	–	365	310	–	84,9
	Bébitök	–	HUF/kg	215	225	200	93,0	88,9
	Sárgarépa	–	–	HUF/kg	150	180	150	100,0
–			HUF/kiszerezés	–	160	150	–	93,8

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2019. 37. hét	2020. 36. hét	2020. 37. hét	2020. 37. hét/ 2019. 37. hét (százalék)	2020. 37. hét/ 2020. 36. hét (százalék)
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	600	500	500	83,3	100,0
			HUF/kiszerezés	–	250	220	–	88,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	425	410	410	96,5	100,0
			HUF/db	200	200	180	90,0	90,0
Sóska	–	–	HUF/kg	600	565	600	100,0	106,2
Spenót	–	–	HUF/kg	650	700	700	107,7	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	200	225	200	100,0	88,9
Fejes saláta	–	–	HUF/db	167	175	167	100,0	95,4
Jégsaláta	–	–	HUF/db	245	278	268	109,2	96,4
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	167	200	200	119,8	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	167	200	200	119,8	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	145	100	110	75,9	110,0
	Vörös	–	HUF/kg	245	145	155	63,3	106,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	255	210	290	113,7	138,1
Karalábé	–	–	HUF/kg	245	200	200	81,6	100,0
			HUF/db	160	135	155	96,9	114,8
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	265	345	300	113,2	87,0
Kínai kel	–	–	HUF/kg	240	270	255	106,3	94,4
Brokkoli	–	–	HUF/kg	420	425	460	109,5	108,2
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	135	145	150	111,1	103,5
	Jégcsap	–	HUF/kg	290	355	350	120,7	98,6
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	245	310	300	122,5	96,8
Torma	–	–	HUF/kg	1 000	1 200	1 200	120,0	100,0
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	662	650	655	98,9	100,8
	Száraz tarka	–	HUF/kg	660	700	700	106,1	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	620	680	680	109,7	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	105	120	125	119,1	104,2
		70 mm+	HUF/kg	125	142	143	114,0	100,0
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	250	240	235	94,0	97,9
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	145	165	165	113,8	100,0
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	900	950	900	100,0	94,7
Póréhagyma	–	–	HUF/db	190	180	190	100,0	105,6
Gomba	Laska	–	HUF/kg	775	725	700	90,3	96,6
Csemege- kukorica	–	–	HUF/db	80	100	100	125,0	100,0
Alma	Gala	55–65 mm	HUF/kg	–	–	380	–	–
		65 mm+	HUF/kg	195	400	–	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2019. 37. hét	2020. 36. hét	2020. 37. hét	2020. 37. hét/ 2019. 37. hét (százalék)	2020. 37. hét/ 2020. 36. hét (százalék)
	Early gold	65 mm+	HUF/kg	200	350	350	175,0	100,0
	Nyári	65 mm+	HUF/kg	182	330	340	186,3	103,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	HUF/kg	400	–	510	127,5	–
	Clapp	65 mm+	HUF/kg	–	518	560	–	108,2
	Vilmos	60–75 mm	HUF/kg	355	650	600	169,0	92,3
Szilva	Besztercei	28 mm-ig	HUF/kg	200	400	370	185,0	92,5
	Japán típusú	28–35 mm	HUF/kg	–	–	400	–	–
		35 mm+	HUF/kg	300	550	400	133,3	72,7
	Nem jelölt	28 mm-ig	HUF/kg	260	–	370	142,3	–
Őszibarack	Fehér húsú	51–61 mm	HUF/kg	285	325	340	119,3	104,6
		61–67 mm	HUF/kg	320	430	410	128,1	95,4
		67–73 mm	HUF/kg	375	510	470	125,3	92,2
	Sárga húsú	51–61 mm	HUF/kg	287	357	315	109,9	88,3
		61–67 mm	HUF/kg	300	400	385	128,3	96,3
		67–73 mm	HUF/kg	365	500	450	123,3	90,0
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	318	448	477	149,7	106,3
Málna	–	–	HUF/kg	1 425	1 550	1 600	112,3	103,2
Szeder	–	–	HUF/kg	1 365	1 475	1 500	109,9	101,7
Dióbél	–	–	HUF/kg	3 250	2 700	2 750	84,6	101,9
Csemegeszőlő	Cardinal	150–200g	HUF/kg	350	410	400	114,3	97,6
	Pannónia	150–200g	HUF/kg	310	390	350	112,9	89,7
	Chasselas	75–150g	HUF/kg	255	355	280	109,8	78,9

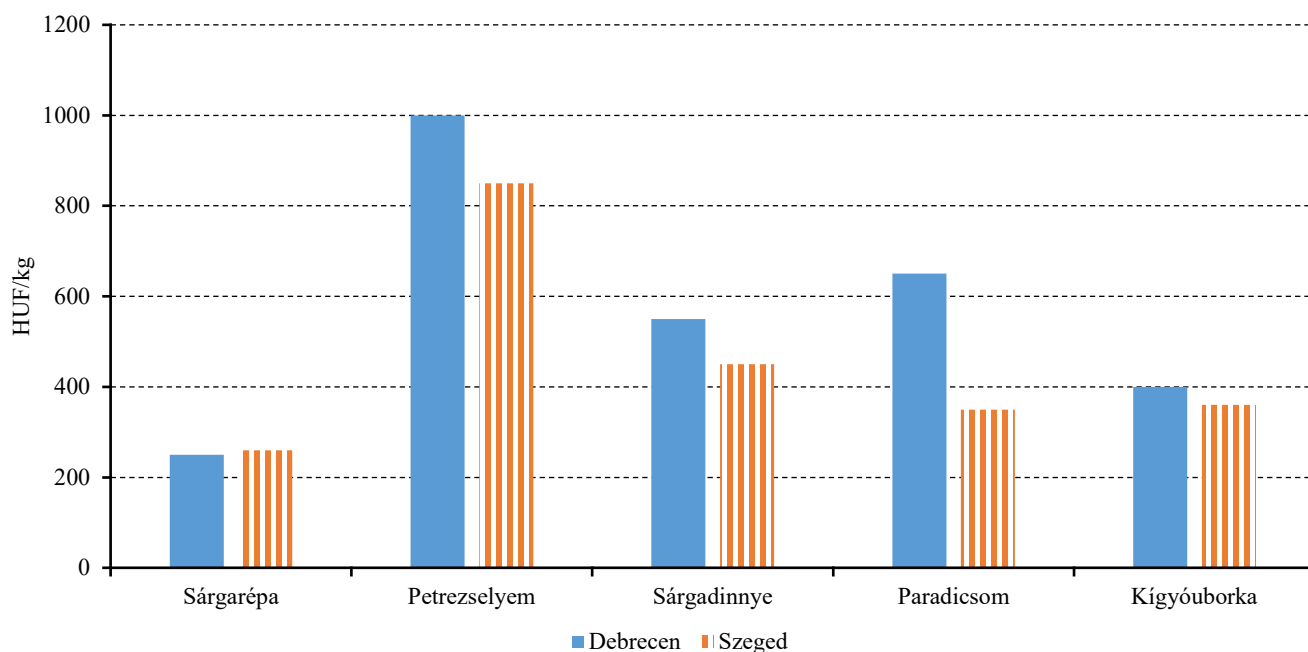
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. táblázat: Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2019. 37. hét	2020. 36. hét	2020. 37. hét	2020. 37. hét/ 2019. 37. hét (százalék)	2020. 37. hét/ 2020. 36. hét (százalék)
Sárgadinnye	Sárga húsú	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	550	–	–
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	336	300	325	96,7	108,3
			Spanyolország	HUF/db	–	300	310	–	103,3
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	500	–	–
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	–	450	462	–	102,7
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	950	800	848	89,3	106,0
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	420	410	410	97,6	100,0
Alma	Gala	55–65 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	400	–	–
	Golden	65 mm+	Olaszország	HUF/kg	–	–	400	–	–
Körte	Korai	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	–	750	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	–	750	–	–
Körte	Santa Maria	65–75 mm	Olaszország	HUF/kg	508	–	–	–	–
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	800	660	–	82,5
Szilva	Japán típusú	35 mm+	Spanyolország	HUF/kg	–	550	558	–	101,5
	Fehér húsú	51–61 mm	Görögország	HUF/kg	–	557	550	–	98,8
Őszibarack	Sárga húsú	51–61 mm	Görögország	HUF/kg	–	–	550	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	–	520	–	–
			Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	404	480	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	426	460	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	620	600	–	96,8
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	2500	2800	2800	112,0	100,0
Földimogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	800	800	800	100,0	100,0
Csemegezőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	496	626	583	117,6	93,2
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	596	672	544	91,3	81,0
Citrom	–	53–65mm	Argentína	HUF/kg	515	676	644	125,1	95,3
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	926	1354	1228	132,6	90,7
Narancs	Nem jelölt	–	Egyiptom	HUF/kg	–	630	572	–	90,8
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	550	642	632	114,9	98,4
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	382	368	358	93,7	97,3
			Kolumbia	HUF/kg	367	352	340	92,6	96,6
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	1400	1100	1100	78,6	100,0

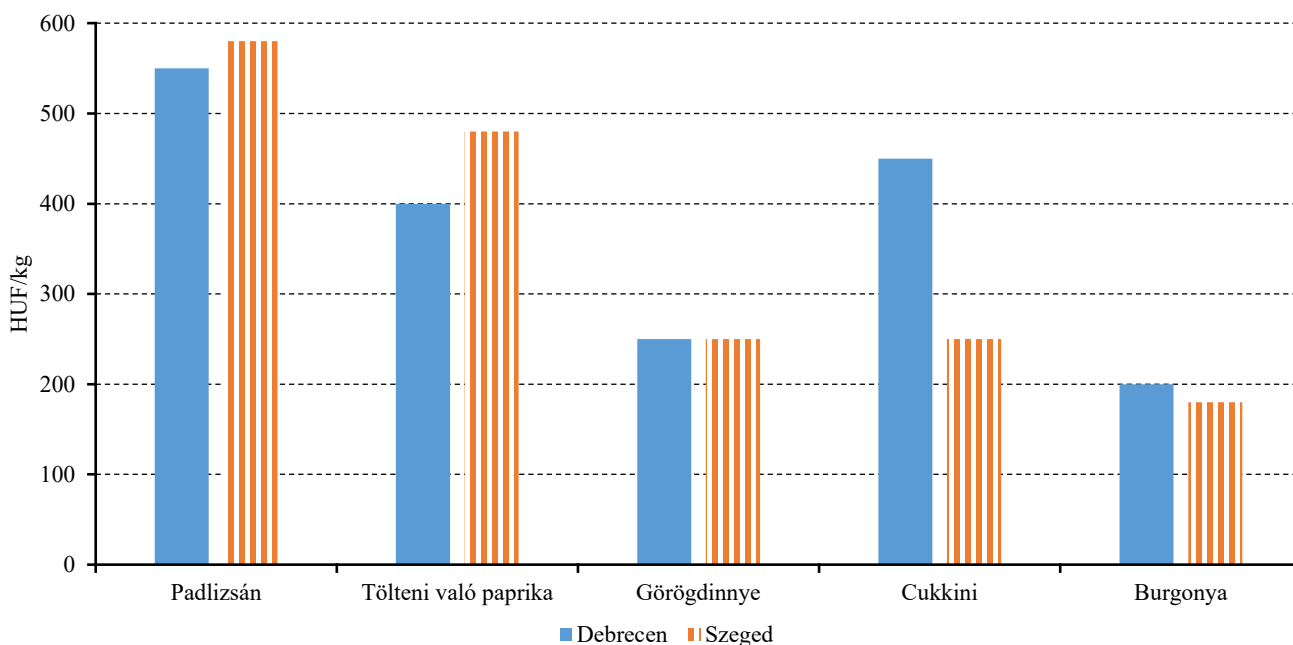
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

5. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a sárgadinnye, a paradicsom és a kígyóuborka leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2020. 37. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

6. ábra: A padlizsán, a tölteni való paprika, a görögdinnye, a cukkini és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2020. 37. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. táblázat: **Belföldi eredetű ipari feldolgozásra szánt zöldségfélék felvásárlási ára**

		2019. július	2020. június	2020. július	2020. július/ 2019. július (százalék)	2020. július/ 2020. június (százalék)
Csemegekukorica	Mennyiség (tonna)	43 166	–	35 446	82,1	–
	Ár (HUF/tonna)	36 075	–	41 206	114,2	–
Zöldborsó	Mennyiség (tonna)	5 329	48 314	13 471	252,8	27,9
	Ár (HUF/tonna)	91 339	108 142	106 923	117,1	98,9
Zöldbab	Mennyiség (tonna)	2 054	–	2 630	128,1	–
	Ár (HUF/tonna)	64 512	–	75 769	117,5	–

Forrás: NAIK AKI PÁIR

4. táblázat: **Belföldi eredetű ipari feldolgozásra szánt alma és bodza heti felvásárlási ára**

	Ipari alma		Bodza	
	Mennyiség (tonna)	Ár (HUF/tonna)	Mennyiség (tonna)	Ár (HUF/tonna)
<b>2020. 31. hét</b>	–	–	...	...
<b>2020. 32. hét</b>	–	–	950	245 510
<b>2020. 33. hét</b>	...	...	557	245 634
<b>2020. 34. hét</b>	...	...	1 881	243 270
<b>2020. 35. hét</b>	4 138	39 344	3 480	282 643
<b>2020. 36. hét</b>	7 514	41 192	1 850	324 278

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

		2019. június	2020. május	2020. június	2020. június/ 2019. június (százalék)	2020. június/ 2020. május (százalék)
Paradicsomsűrítmény	Mennyiség (tonna)	...	...	...	...	...
	Ár (HUF/tonna)	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	Mennyiség (tonna)	1 102	1 192	725	65,84	60,87
	Ár (HUF/tonna)	232 881	273 431	288 337	123,81	105,45
Fagyasztott csemegekukorica	Mennyiség (tonna)	495	196	227	45,96	116,19
	Ár (HUF/tonna)	221 890	248 771	287 484	129,56	115,56
Fagyasztott zöldbab	Mennyiség (tonna)	354	352	280	79,05	79,36
	Ár (HUF/tonna)	227 669	270 877	258 219	113,42	95,33
Konzerv zöldborsó	Mennyiség (tonna)	336	113	2 312	688,35	2 049,68
	Ár (HUF/tonna)	255 702	269 110	177 715	69,50	66,04
Fagyasztott zöldborsó	Mennyiség (tonna)	827	670	831	100,58	124,04
	Ár (HUF/tonna)	274 887	278 271	284 760	103,59	102,33
Almasűrítmény	Mennyiség (tonna)	...	...	...	...	...
	Ár (HUF/tonna)	...	...	...	...	...
Meggybefőtt (720 ml)	Mennyiség (tonna)	...	...	...	...	...
	Ár (HUF/tonna)	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	Mennyiség (tonna)	...	...	...	...	...
	Ár (HUF/tonna)	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Szárma- zás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2020. 9. 7.			2020. 9. 9.			2020. 9. 9.			2020. 9. 9.	
		HUF/kg			HUF/kg			HUF/kg			HUF/kg	
Burgonya	belföldi	54	81	belföldi	100	122	belföldi	129	158	belföldi	129	143
Csiperke- gomba	belföldi	565	646	belföldi	716	859	belföldi	788	1002	belföldi	823	859
Padlizsán	belföldi	485	565	Hollandia	1074	1217	Hollandia	1002	1217	Hollandia	1002	1074
Sárgarépa	belföldi	97	129	belföldi	197	233	belföldi	233	322	belföldi	215	251
Spenót	–	–	–	belföldi	609	716	belföldi	573	716	belföldi	644	716
Zeller	belföldi	194	258	belföldi	268	322	belföldi	268	322	belföldi	251	358
Málna	külpiai	1616	2020	belföldi	2148	2864	belföldi	3580	4296	belföldi	3293	3580
Nektarin	külpiai	687	767	Spanyolország	788	895	Spanyolország	644	716	Spanyolország	716	788
Alma	belföldi	242	312	belföldi	322	394	belföldi	430	501	belföldi	394	501
Körte	belföldi	242	364	belföldi	322	358	belföldi	394	465	belföldi	394	430

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Fokhagyma		Változás (százalék)	Cukkini		Változás (százalék)	Gomba		Változás (százalék)
	2019. június	2020. június		2019. június	2020. június		2019. június	2020. június	
	EUR/100 kg			EUR/100 kg			EUR/100 kg		
Görögország	180	261	145,0	40	50	125,0	–	–	–
Spanyolország	180	180	100,0	51	40	78,4	202	180	89,1
Olaszország	235	319	135,7	76	89	117,1	–	–	–
Hollandia	–	–	–	81	–	–	191	–	–
Magyarország	222	249	112,2	–	–	–	141	137	97,2

Forrás: Európai Bizottság



## Borpiaci jelentés

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 9 százalékkal emelkedett 2020 első nyolc hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára 2 százalékkal 18,8 ezer forintra emelkedett hektoliterenként. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok feldolgozói értékesítési ára 3 százalékkal 19,9 ezer forintra mérséklődött hektoliterenként a vizsgált időszakban, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 8 százalékkal 26,4 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára 8 százalékkal csökkent a 2020. január–augusztus közötti időszakban az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára 12 százalékkal volt alacsonyabb 2020 első nyolc hónapjában, mint az előző év hasonló periódusában. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok 15 százalékkal alacsonyabb áron, hektoliterenként 20,2 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 11 százalékkal 88,7 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2020. január–július között az egy évvel korábbihoz képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok értékesítési átlagára nem változott lényegesen, 43,5 ezer forint volt, a villányi boroké 15 százalékkal 72 ezer forintra emelkedett hektoliterenként a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom

alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára csaknem 1 százalékkal 58,4 ezer forintra nőtt hektoliterenként a 2020. január–július közötti időszakban az előző évihez képest. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok első hét havi átlagára 7 százalékkal 49,6 ezer forintra emelkedett ugyanekkor.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2020. január–június között, mennyiségben 56 százalékkal, értékben 35 százalékkal nőtt az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 43 százalékkal 605,5 ezer hektoliterre, értékben 28 százalékkal 17,3 milliárd forintra emelkedett. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (71 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja 54 százalékkal 427 ezer hektoliterre, a kivitel értéke pedig 50 százalékkal 8,4 milliárd forintra nőtt a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása csaknem 21 százalékkal 178,5 ezer hektoliterre nőtt, a kivitel értéke 12 százalékkal 8,9 milliárd forintra emelkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel csaknem 80 százalékát tették ki 2020 első hat hónapjában.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja a 2020. január–június közötti időszakban csaknem a felére, 28,6 ezer hektoliterre csökkent a 2019. év azonos időszakához viszonyítva, amelynek több mint 90 százaléka palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 5 százalékkal 26,6 ezer hektoliterre bővült, ugyanakkor a lédig boroké jelentősen visszaesett. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 13 százalékkal csökkenve 1,7 milliárd forintot tett ki. A palackos borok behozatalának értéke csaknem 4 százalékkal emelkedett.

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		2019. január–augusztus	2020. január–augusztus	2020. január–augusztus 2019. január–augusztus (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	26 731	820	3,07
		átlagár (HUF/hl)	9 185	26 208	285,34
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	251 605	215 494	85,65
		átlagár (HUF/hl)	18 317	18 753	102,38
Fehér összesen	mennyiség (hl)	278 337	216 314	77,72	
	átlagár (HUF/hl)	17 440	18 781	107,69	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	4 438	6 609	148,90
		átlagár (HUF/hl)	20 498	19 941	97,28
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	203 101	157 563	77,58
		átlagár (HUF/hl)	24 333	26 359	108,32
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	207 539	164 171	82,04	
	átlagár (HUF/hl)	24 251	26 100	104,59	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	31 170	7 428	78,31	
	átlagár (HUF/hl)	10 796	20 632	107,82	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	454 706	373 057	82,24	
	átlagár (HUF/hl)	21 004	21 968	105,47	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	485 876	380 485	78,07	
	átlagár (HUF/hl)	20 350	21 942	109,12	

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés		2019. január–augusztus	2020. január–augusztus	2020. január–augusztus/ 2019. január–augusztus (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	64 083	23 454	36,60
		átlagár (HUF/hl)	23 271	38 743	166,48
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	170 836	241 990	141,65
		átlagár (HUF/hl)	23 262	20 439	87,86
Fehér összesen	mennyiség (hl)	234 919	265 443	112,99	
	átlagár (HUF/hl)	23 265	22 056	94,80	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	5 370	12 113	225,56
		átlagár (HUF/hl)	32 684	21 829	66,79
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	36 583	62 101	169,75
		átlagár (HUF/hl)	23 718	20 210	85,21
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	41 954	74 215	176,90	
	átlagár (HUF/hl)	24 866	20 474	82,34	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	69 454	35 567	51,21	
	átlagár (HUF/hl)	23 999	32 983	137,43	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	207 419	304 091	146,61	
	átlagár (HUF/hl)	23 343	20 392	87,36	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	276 873	339 658	122,68	
	átlagár (HUF/hl)	23 507	21 710	92,36	

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2020. január–augusztus időszakában a fehér FN-borok legnagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

10. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgoói értékesítési ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. január–július	2020. január–július	2020. január–július/ 2019. január–július (százalék)
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	12 529	7 781	62,11
		átlagár (HUF/hl)	79 799	88 654	111,10
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	5 854	5 446	93,36
		átlagár (HUF/hl)	44 359	43 534	98,14
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	20 220	18 028	89,16
		átlagár (HUF/hl)	43 609	43 464	99,67
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	10 383	13 602	131,00
		átlagár (HUF/hl)	62 479	71 982	115,21
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 814	...	...
		átlagár (HUF/hl)	47 200	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 588	...	...
		átlagár (HUF/hl)	44 372	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	939	1 760	187,41
		átlagár (HUF/hl)	85 755	49 945	58,24
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	17 594	13 748	78,14
		átlagár (HUF/hl)	36 342	39 179	107,81
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	11 639	2 313	19,87
		átlagár (HUF/hl)	19 666	29 992	152,51

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2020. január–július időszakában a Kunsági OEM vörös- és rozéborok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

11. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés	Export mennyisége			Import mennyisége			
	2019. I–VI.	2020. I–VI.	Változás	2019. I–VI.	2020. I–VI.	Változás	
	ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék	
Palackos	Fehér	108,52	121,81	112,24	11,79	12,61	106,96
	Vörös és rozé	39,05	56,73	145,30	13,59	14,04	103,31
	Összesen	147,57	178,54	120,99	25,38	26,65	105,01
Lédig	Fehér	249,00	362,82	145,71	0,31	1,16	368,88
	Vörös és rozé	28,11	64,16	228,24	29,53	0,84	2,83
	Összesen	277,11	426,97	154,08	29,84	1,99	6,68
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>424,67</b>	<b>605,51</b>	<b>142,58</b>	<b>55,22</b>	<b>28,64</b>	<b>51,86</b>

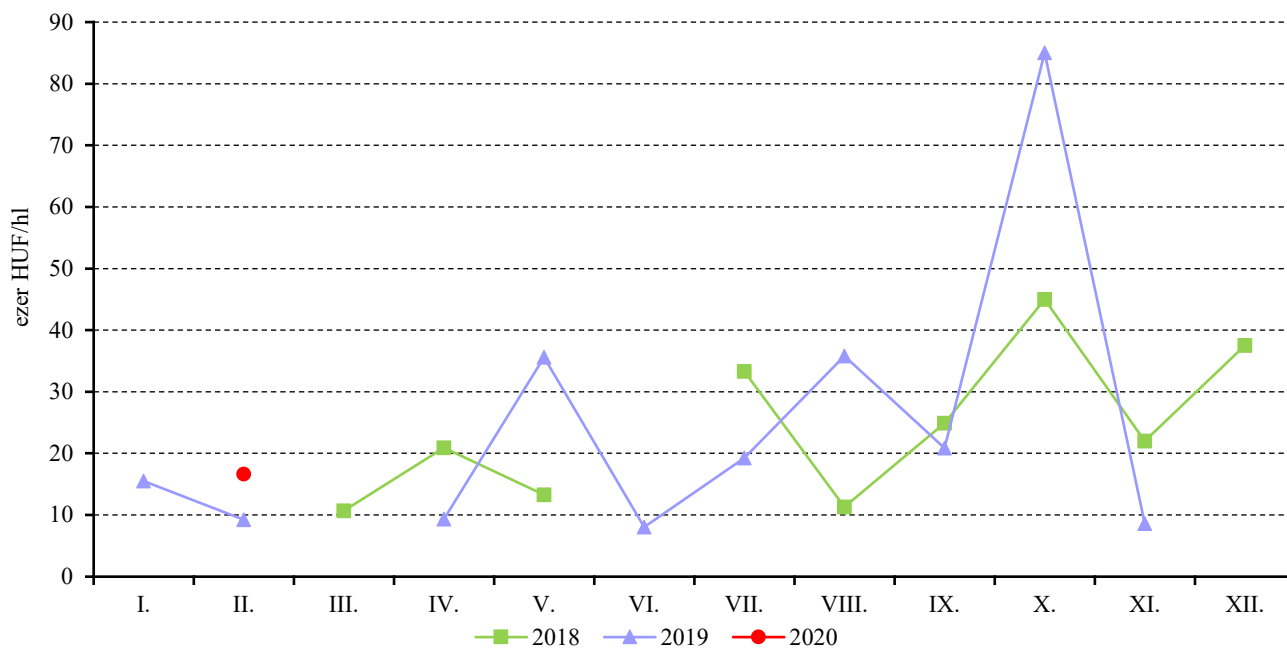
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés	Export értéke			Import értéke			
	2019. I–VI.	2020. I–VI.	Változás	2019. I–VI.	2020. I–VI.	Változás	
	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	
Palackos	Fehér	6,13	7,05	114,98	0,56	0,57	102,48
	Vörös és rozé	1,79	1,86	103,84	0,99	1,03	104,23
	Összesen	7,92	8,91	112,46	1,55	1,61	103,60
Lédig	Fehér	5,07	7,31	144,16	0,03	0,05	167,41
	Vörös és rozé	0,56	1,11	196,72	0,37	0,03	7,48
	Összesen	5,64	8,42	149,42	0,40	0,08	20,50
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>13,56</b>	<b>17,33</b>	<b>127,83</b>	<b>1,95</b>	<b>1,69</b>	<b>86,59</b>

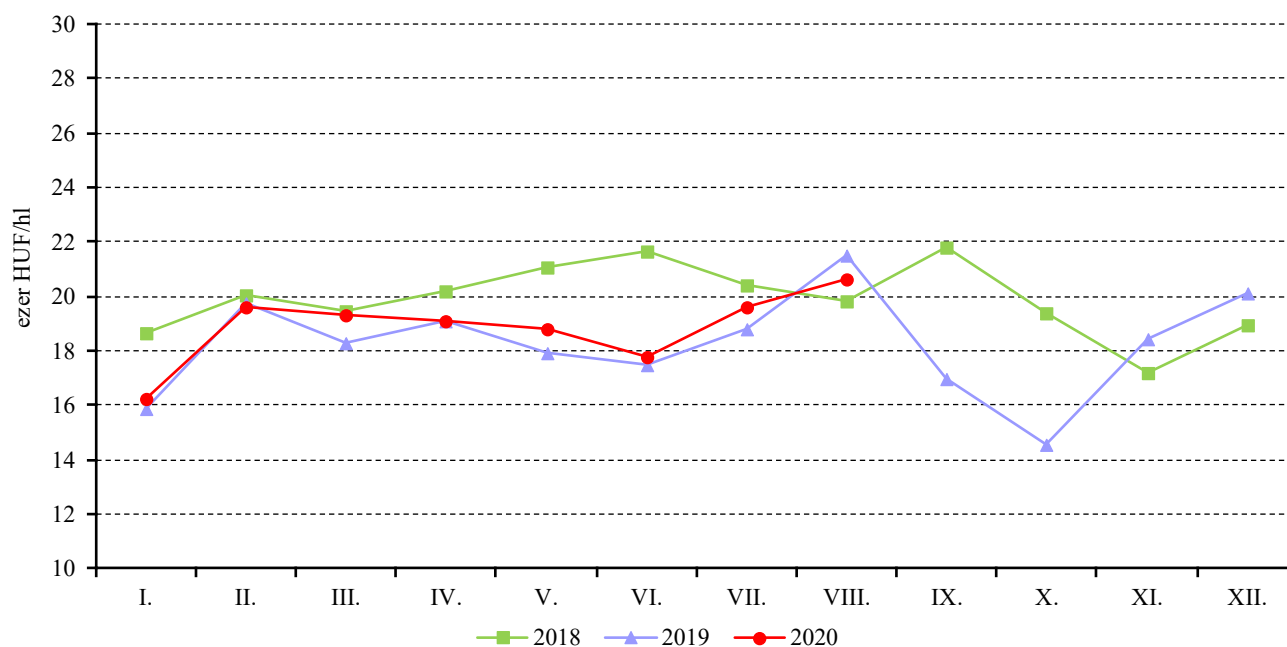
Forrás: KSH

7. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)



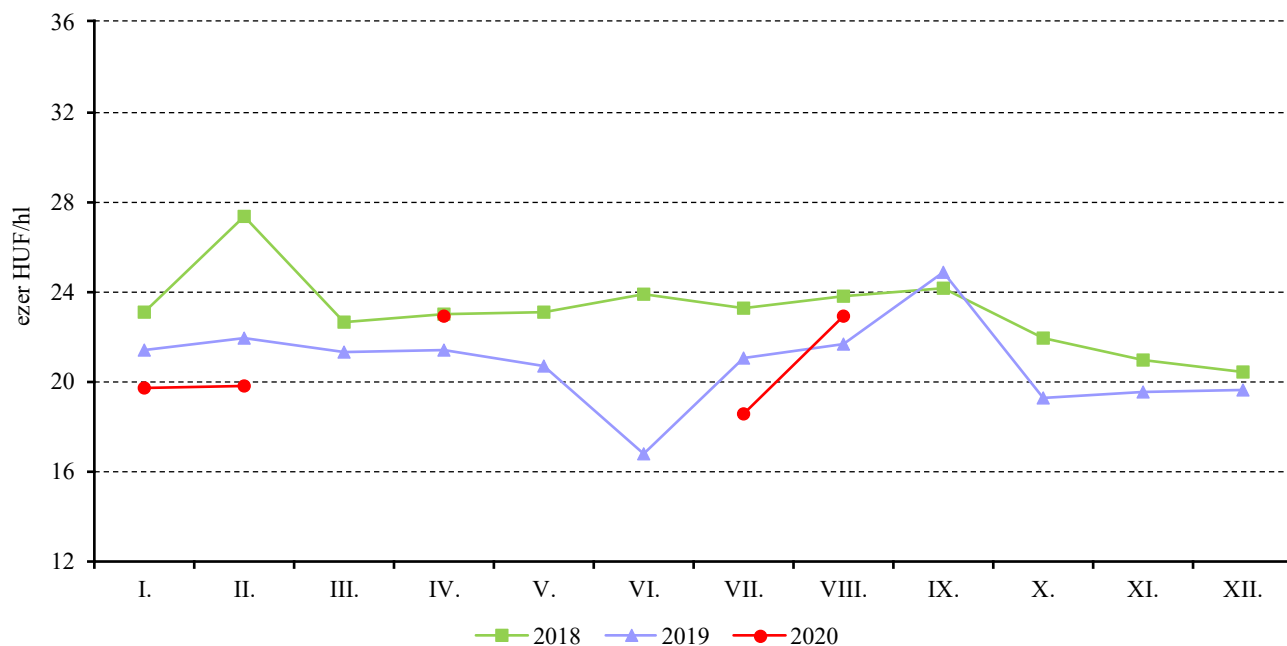
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: NAIK AKI PÁIR

8. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)



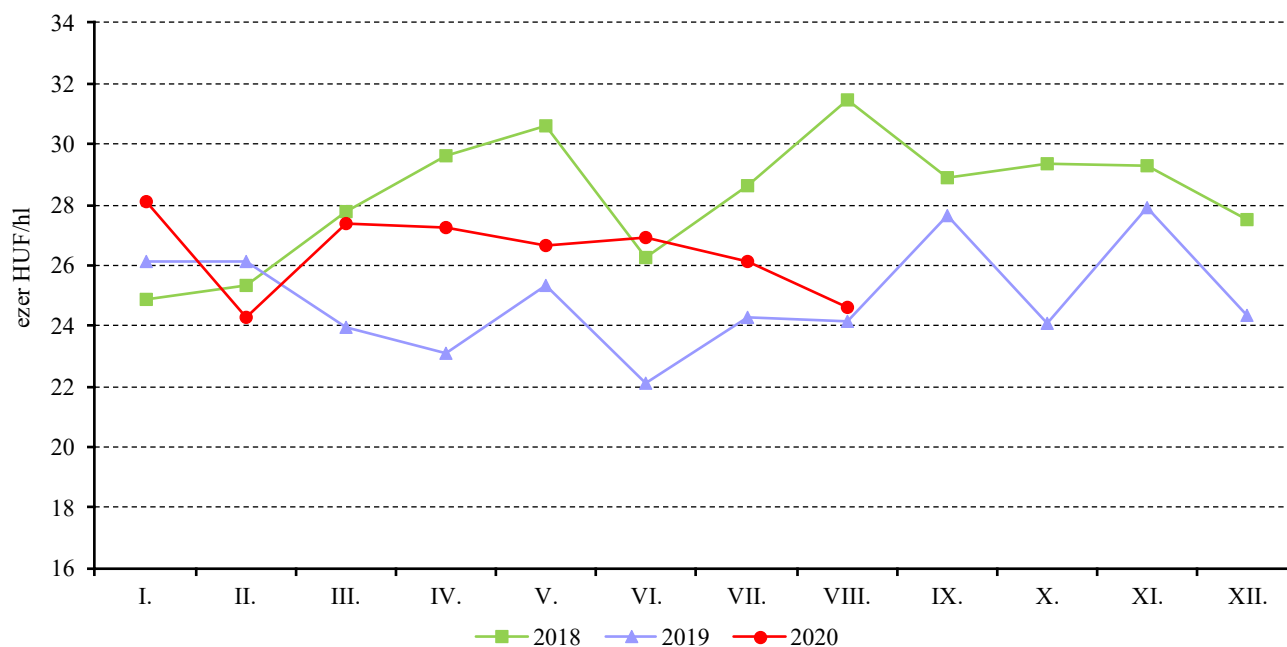
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: NAIK AKI PÁIR

9. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

10. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2018–2020)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

